

Datum: 11. 11. 2019  
Številka: 621-1/2019-61

## Povabilo umetnikom k prijavi za sodelovanje na 53. MEDNARODNEM TABORU LIKOVNIH SAMORASTNIKOV V TREBNJEM

Vabimo vas k sodelovanju na 53. Mednarodnem taboru likovnih samorastnikov Trebnje, ki bo trajal od 13. do 20. junija 2020, v Trebnjem, Slovenija (v nadaljevanju **tabor**).

**Organizator:** Center za izobraževanje in kulturo Trebnje, enota Galerija likovnih samorastnikov Trebnje. V galeriji je urejena na Slovenskem edinstvena zbirka del naivne umetnosti oz. umetnosti samoraslih umetnikov, ki je vsako leto obsežnejša. Zbirka je nastala kot rezultat več kot štiridesetletnih prizadevanj in organizacije taborov likovnih samorastnikov ter samostojnih in skupinskih razstav domačih in tujih umetnikov. Danes obsega več kot 1000 umetniških del, slik, reliefov in skulptur, ki jih je ustvarilo preko 300 umetnikov iz 40 držav Evrope in ostalih celin sveta (več na internetni strani <http://www.galerijatrebnje.si>).

**Opis dogodka:** Na tabor bodo vabljeni prijavljeni umetniki, ki jih bo izbral strokovni svet organizatorja. Na tabor se lahko prijavijo likovni samorastniki. Umetniki bodo v prostorih organizatorja demonstrirali različne likovne tehnike in ustvarjali. V prijavi vsak prijavitelj navede materiale, potrebne za delo, opremo pa si vsak umetnik priskrbi sam. Organizator vsakemu udeležencu nudi brezplačno bivanje v Trebnjem v času delovnega srečanja, zanj organizira izlete in razgovore ter mu povrne potne stroške (letalo, vlak, avtobus ali osebni avto). Vsak udeleženec tabora Galeriji likovnih samorastnikov Trebnje podari eno lastno likovno delo. Z izbiro mora soglašati žirija 53. Mednarodnega tabora likovnih samorastnikov Trebnje. Ob koncu srečanja udeleženci prejmejo spominske diplome.

Svečana **otvoritev tabora** bo 13. junija 2020, v Galeriji likovnih samorastnikov Trebnje. Informacije o programu v času srečanja bodo vabljeni umetniki dobili v galeriji.

**Žirija in nagrade:** 19. junija 2020 bo žirija na podlagi izvirnosti, aktualnosti in ostalih kriterijev ocenila dela udeležencev tabora. Žirija bo podelila eno nagrado, ki vključuje finančno nagrado v bruto vrednosti 1.000€ in samostojno razstavo v Galeriji likovnih samorastnikov Trebnje.

Nagrada bo podeljena umetniku/umetnikom z najbolje ocenjenim likovnim delom. Razglasitev nagrajenca bo potekala ob zaključku tabora 20. junija 2020.

Vabimo vas, da sodelujete na 53. Mednarodnem taboru likovnih samorastnikov in nam do 9. februarja 2020 pošljete izpolnjeno in podpisano prijavnico.

Dodatne informacije: na telefonski številki + 386 / 7 / 34 82 106 (Andrejka Vabič Nose, kustosinja) in preko e-maila na naslovih [info@ciktrebnje.si](mailto:info@ciktrebnje.si) in [galerija@ciktrebnje.si](mailto:galerija@ciktrebnje.si).

Povabilo je potrdil Strokovni svet Galerije likovnih samorastnikov Trebnje, na svoji redni seji, dne 7.11.2019 in Svet JZ CIK Trebnje, na 4. redni seji dne 2.10.2019.



GALERIJA LIKOVNIH  
SAMORASTNIKOV TREBNJE

Patricija Pavlič,  
direktorica CIK Trebnje

## PRAVILA IN POGOJI ZA SODELOVANJE NA 53. MEDNARODNEM TABORU LIKOVNIH SAMORASTNIKOV TREBNJE

1. Tabor organizira Center za izobraževanje in kulturo Trebnje, enota Galerija likovnih samorastnikov Trebnje (v nadaljevanju: organizator).
2. Pravila je sprejel strokovni svet organizatorja.
3. Tabor bo potekal od 13. do 20. junija 2020 v prostorih Galerije likovnih samorastnikov Trebnje (Goliev trg 1, 8210 Trebnje).
4. V tem dokumentu uporabljen izraz prijavitelj, zapisan v moški slovnični obliki, je uporabljen kot nevtralen za ženske in za moške.
5. Na tabor se lahko prijavi vsak, ki izpolnjuje pogoje in se strinja s pravili in pogoji udeležbe na taboru.
6. Organizator si pridržuje pravico neposrednega povabila umetnikov k udeležbi na taboru.
7. Na tabor se lahko prijavijo likovni samorastniki. Izbira tehnike in teme ustvarjanja je prepuščena umetnikom.
8. Prijavni obrazci in pravila sodelovanja na taboru so dostopni na internetnem naslovu <http://www.galerijatrebnje.si/>, umetniki pa jih lahko pridobijo tudi osebno na naslovu organizatorja. Veljavne so tudi kopije prijavnih obrazcev. Prijavitelj lahko zahteva dostavo prijavnega obrazca in pravil sodelovanja po pošti.
9. Prijavnemu obrazcu prijavitelj priloži biografijo, dokazila o svojih preteklih projektih (kataloge, fotografije del, objave v časopisih ...), osnutek načrtovanega projekta (za kiparska dela) in seznam potrebnih materialov (platno, les, kamen ...) s točnimi merami.
10. Prijavni obrazec naj bo čitljivo izpolnjen. Podatke bo organizator uporabil za promocijo dogodka in druge potrebe (dokumentacijo, prihodnje razstave in drugo). Prijavitelj je dolžan organizatorja obvestiti o spremembi podatkov.
11. Prijave so možne od objave povabila do 9. februarja 2020. Prijava se šteje za veljavno, če ima poštni žig z datumom do vključno 9. februarja 2020.
12. Prijavitelj s prijavo soglaša, da materiali, ki jih prilaga svoji prijavi, postanejo last organizatorja.
13. Med prijavljenimi bo strokovni svet organizatorja izbral do 10 ustvarjalcev, ki bodo o izbiri pisno obveščeni najkasneje do 31. marca 2020.
14. Vabljenim umetnikom organizator zagotovi delovni material, naveden v poslani prijavnici, hrano in prenočišče. Organizator prispelim umetnikom povrne potne stroške. Stroški potovanja se dokazujejo z računi. Neuporabljen material je last organizatorja.
15. Opremo, potrebno za izvedbo načrtovanega projekta, si prijavitelj priskrbi sam.
16. Prijavnice organizator sprejema po navadni pošti na naslov: **Galerija likovnih samorastnikov Trebnje, Goliev trg 1, 8210 Trebnje** ali na elektronski naslov [galerija@ciktrebnje.si](mailto:galerija@ciktrebnje.si), lahko pa jih prijavitelji prinesejo osebno v prostore organizatorja.
17. Vabljeni umetniki morajo v Galerijo likovnih samorastnikov Trebnje prispeti najkasneje 13. junija 2020 do 13. ure, izjeme so dovoljene le ob predhodnem dogovoru in soglasju organizatorja. Ob prihodu se udeleženci zglasijo v galeriji, kjer prejmejo razpored aktivnosti v času tabora.
18. Umetniki lahko s sabo pripeljejo tudi spremljevalce. Organizator stroškov prihoda, prehrane, nočitev in ostalih stroškov, nastalih v času trajanja prireditve, spremljevalcem ne krije.
19. Vsak sodelujoči avtor po končanem taboru eno delo podari zbirki Galerije likovnih samorastnikov Trebnje. S podarjenim likovnim delom mora soglašati žirija 53. Mednarodnega tabora likovnih samorastnikov Trebnje. Donacija ne vključuje dodatnih pogojev in je nepreklicna. V skladu z Zakonom o avtorskih in



sorodnih pravicah avtor vse materialne pravice prenese na Galerijo likovnih samorastnikov Trebnje, sam pa obdrži vse moralne avtorske pravice.

20. Ocenjevanje likovnih del bo potekalo 19. junija 2020. Žirija oceni dela, ki so jih udeleženci podarili galerijski zbirki. Nagrado prejme delo z največ točkami. Žirija si pridržuje pravico, da nagrade ne podeli, oz. ima pravico, da poleg nagrade podeli tudi pohvalo/e.
21. Žirija ocenjuje:
  - izvirnost pri zasnovi motiva,
  - aktualnost,
  - primernost uporabljene tehnike,
  - izvedbo.
22. Na taboru bo podeljena ena nagrada: finančna nagrada v bruto vrednosti 1.000 € in samostojna razstava v Galeriji likovnih samorastnikov Trebnje.
23. Nagrado bo podeljena ob zaključku 53. Mednarodnega tabora likovnih samorastnikov Trebnje v soboto, 20. junija 2020.
24. Odločitve ocenjevalne žirije so končne in nepreklicne.
25. Sodelujoči avtorji na zaključni slovesnosti prejmejo spominsko plaketo.
26. Organizator je dosegljiv po telefonu na številkah 07/ 34 82 106 in 07/ 34 82 100, na elektronskem naslovu [galerija@ciktrebnje.si](mailto:galerija@ciktrebnje.si) ali na naslovu Galerije likovnih samorastnikov Trebnje (Goliev trg 1, Trebnje) v času odprtosti galerije.
27. Prijavljeni avtorji s prijavo potrjujejo, da sme organizator njihove osebne podatke zbirati, hraniti, obdelovati in objavljati za potrebe računovodske obdelave, izpolnjevanja obveznosti tega povabila, za vodenje evidenc in statistične obdelave, izdelave dokumentov in poročanje pristojnemu ministrstvu oziroma drugim nadzornim organom in za potrebe Galerije likovnih samorastnikov Trebnje ter promocije ter skladno z določili 24. in 25. člena ZVOP-1. Upravljelec zbirke osebnih podatkov, kjer se bodo nahajali osebni podatki, je organizator. Prijavljeni avtorji dovoljujejo posredovanje osebnih podatkov v obliki, iz katere ne bo razvidna njegova/njena identiteta. S podpisom na prijavnem obrazcu avtor sprejema navedena pravila in pogoje, potrjuje, da je z njimi seznanjen, in soglaša, da ima organizator pravico zahtevati odškodnino v primeru naknadne ugotovitve navajanja nepravilnih oz. zavajajočih podatkov, ki bistveno vplivajo na odločitev žirije.



Patricija Pavlič,  
direktorica CIK Trebnje



**PRIJAVNI OBRAZEC**

OPOMBA: IZPOLNITI JE POTREBNO VSA POLJA, OZNAČENA Z ZVEZDICO.

\*Ime in priimek:

---

\*Leto rojstva:

---

\*Kraj rojstva:

---

\*Naslov bivanja:

---

\*Poštna številka:

\*Kraj:

---

\*Država:

---

\*Telefonska številka:

---

Elektronski naslov:

---

Dosegljiv sem preko (ustrezno obkrožite):

navadne pošte

telefona

e-maila

---

\*Ustvarjam od leta:

---

Samostojne razstave (leto razstave, razstavišče, kraj, država):

---

Skupinske razstave (leto razstave, razstavišče, kraj, država):

---





Center za  
izobraževanje in  
kulturo Trebnje

Galerija likovnih samorastnikov Trebnje  
Goliev trg 1, 8210 Trebnje, Slovenija  
+386 (0)7 34 82 106  
[www.ciktrebnje.si](http://www.ciktrebnje.si); [galerija@ciktrebnje.si](mailto:galerija@ciktrebnje.si)

BIOGRAFIJA:



**GALERIJA LIKOVNIH  
SAMORASTNIKOV TREBNJE**

Priloge:

- biografija	DA	NE
- dokazila o preteklih projektih (katalogi, fotografije, izrezki iz časopisov ...)	DA	NE
- osnutek projekta	DA	NE
- seznam potrebnega materiala	DA	NE
- drugo (navedite na spodnjo črto)	DA	NE

S PODPISOM PRIJAVNEGA OBRAZCA POTRJUJEM, DA SEM SEZNAVANEN S PRAVILI IN POGOJI SODELOVANJA NA 53. MEDNARODNEM TABORU LIKOVNIH SAMORASTNIKOV V TREBNJEM IN DA JIH SPREJEMAM.

S PODPISOM DOVOLJUJEM ZBIranJE, HRAMBO, OBDELAVO IN OBJAVO SVOJIH OSEBNIH PODATKOV ZA POTREBE GALERIJE LIKOVNIH SAMORASTNIKOV TREBNJE IN MEDNARODNEGA TABORA LIKOVNIH SAMORASTNIKOV TREBNJE.

Kraj in datum:

Ime in priimek:

Podpis: .....

